



# জঙ্গিপুৰ সংবাদ

সাপ্তাহিক সংবাদ-পত্র

প্রতিষ্ঠাতা—স্বর্গীয় শরৎচন্দ্র পাণ্ডিত (দাদাঠাকুর)

ছাউনিংর ক্ষেত্রে

অপূর্ব অবদান

স্বাধীনতা, নির্ভরতা, টেকসই ও  
মজবুতের জগৎ একমাত্র এভাবেই  
এ্যানিমেশন শীট ব্যবহার করুন।

মহকুমার একমাত্র ডিলার :-

এস, কে, রায়

হার্ডওয়ার স্টোর্স

বঘুনাথগঞ্জ—মুর্শিদাবাদ

৬৩শ বর্ষ

২২শ সংখ্যা

বঘুনাথগঞ্জ, ২২শে অগ্রহায়ণ, বৃধবার, ১৩৮৩ সাল।

১৫ই-ডিসেম্বর, ১৯৭৬ সাল।

নগদ মূল্য : ১৫ পয়সা

বার্ষিক ৬, সত্ৰাক ৭

## বঘুনাথগঞ্জ হেড অফিস, গনকর সাব, জেলার কয়েকটি ডাকঘরের পুনর্বিন্যাস

বিশেষ প্রতিনিধি, ১৫ ডিসেম্বর—গনকরে বহু বিতর্কিত সাব পোস্ট অফিস অবশেষে কর্তৃপক্ষের অনুমোদন লাভ করেছে। সাব পোস্ট অফিসের অনুমোদন লাভ করেছে গনকরের মত মুর্শিদাবাদ জেলার আরো কয়েকটি ব্রাঞ্চ পোস্ট অফিস। এগুলি হল : বাড়ালী, মনিগ্রাম, নিমগ্রাম ও নবগ্রাম। বাড়ালী এবং নবগ্রামের অনুমোদন আগেই হয়েছিল, ঘরের অভাবে এতদিন সাব পোস্ট অফিস চালু করা সম্ভব হয়নি। বাকীগুলির অনুমোদন হয়েছে হালে। এবং খবর পাওয়া গিয়েছে খুব শিগগিরই এগুলির কাজ আরম্ভ হচ্ছে। এতদিন বাড়ালী ও গনকর ব্রাঞ্চ পোস্ট অফিস ছিল বঘুনাথগঞ্জ সাব পোস্ট অফিসের অধীন এবং মনিগ্রাম, নিমগ্রাম ও নবগ্রাম ব্রাঞ্চ পোস্ট অফিসগুলি ছিল সাগরদীঘি সাব পোস্ট অফিসের অধীন। এখন এরা নিজেসব সাব পোস্ট অফিসে উন্নীত হওয়ার এদের অধীনে কয়েকটি করে ব্রাঞ্চ পোস্ট অফিস থাকবে এবং গ্রামের হাজার হাজার মানুষের সরাসরি উপকারে আসবে।

এই পুনর্বিন্যাসের ফলে বঘুনাথগঞ্জ সাব পোস্ট অফিসটি হেড অফিসে উন্নীত হওয়ার অনুমোদন লাভ করেছে। এটি হওয়ার কথা ছিল কান্দীতে, শিকে ছিঁড়েছে বঘুনাথগঞ্জের ভাগ্যে। বঘুনাথগঞ্জ সাব পোস্ট অফিসের জরাজীর্ণ পোড়ো বাড়িটির সংস্কারের কাজেও হাত দেওয়া হয়েছে। ফলে 'জঙ্গিপুৰ সংবাদ' এবং তার হাজার হাজার পাঠকের দাবি পূর্ণ হয়েছে। কারণ সকলের দাবি ছিল বঘুনাথগঞ্জ ডাকঘরের 'পুরাতত্ত্বের নিদর্শনরূপী' বাড়িটির সংস্কারসাধন এবং গনকরের ব্রাঞ্চ পোস্ট অফিসের সাব পোস্ট অফিসের অনুমোদন। এখন দাবিগুলি পূর্ণ হয়েছে; বাড়তি হিসেবে পাওয়া গিয়েছে বঘুনাথগঞ্জ সাব পোস্ট অফিসের হেড অফিসে রূপান্তর।

### কবর থেকে মৃতদেহ তুলে ময়না তদন্ত সন্দেহ : হত্যা, গ্রেপ্তার—১

সাগরদীঘি, ৬ ডিসেম্বর—জঙ্গিপুৰের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট এবং সি আই পুলিশের উপস্থিতিতে গত মঙ্গলবার এই থানার দস্তুরহাট গ্রাম থেকে তোয়া বিবির (২০) মৃতদেহ তুলে ময়না তদন্তের জগৎ জঙ্গিপুৰ মহকুমা হাসপাতাল মর্গে পাঠানো হয়েছে। পুলিশী স্বত্বের এই খবরে প্রকাশ, ২৮ নভেম্বর রাত্রে তোয়া বিবির মৃত্যু ঘটে এবং পরদিন সকালে তাকে সমাধিস্থ করা হয়। তোয়া বিবি স্ব-এর কাজ করত গ্রামের এস্তাজ সেখের বাড়িতে। এবং এই বাড়িতেই সে অন্তঃসত্ত্বা হয়ে পড়ে। অথচ সে প্রায় দু'বছর হল স্বামীকে ছেড়ে দিয়েছে। মারা যাওয়ার সময় তার পেটে ছ'মাসের বাচ্চা ছিল। পুলিশের সন্দেহ এই রাত্রেই এস্তাজের মা এবং বোন করবী জাতীয় ফল খাইয়ে তোয়া বিবির গর্ভপাত ঘটানোর চেষ্টা করার ফলে তার মৃত্যু ঘটে। পরদিন সকালে অস্থখ করে মারা গিয়েছে বলে তাকে সমাধিস্থ করা হয়। একজন গ্রামবাসীর কাছ থেকে খবর পেয়ে পুলিশ যায় এবং তার মৃতদেহটি কবর থেকে তোলা হয়। তোয়া বিবি অন্তঃসত্ত্বা ছিল এ কথা পুলিশ গ্রামবাসীদের কাছ থেকে জানতে পারে। পুলিশ এই হত্যাকাণ্ডের সঙ্গে জড়িত সন্দেহে গ্রামের আরসেদ সরকারকে গ্রেপ্তার করেছে। আরসেদ তোয়া বিবিকে সমাধিস্থ করার বাপায়ে সক্রিয়ভাবে সাহায্য করেছিল বলে অভিযোগ। ময়না তদন্তের রিপোর্ট (শেষ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

### ঔষধের পরিবর্তে সূঁচ

নীলরতন মেডিক্যাল কলেজের অধ্যক্ষ সার্জেন কমোডোর ডাঃ জি-সি মুখার্জীর প্রত্যক্ষ উপদেশনায় ও প্রতিষ্ঠাতা রাজা সম্পাদক অক্ষয়কুমার দাসের নেতৃত্বে 'প্রক্রিয়া মেডিক্যাল এড্ কমিটি' কলিকাতা, ২৪ পরগণা, নদীয়া, মালদহ ও মুর্শিদাবাদে অসংখ্য শাখা গঠন করে বিনামূল্যে দুঃস্থ মানুষদের ঔষধদান ও সূঁচকিংসার ব্যবস্থা করার প্রচেষ্টা চালাচ্ছেন। (শেষ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

### বহিকারের পুরস্কার

জঙ্গিপুৰ, ১২ ডিসেম্বর—জঙ্গিপুৰ স্কুলের জনৈক মাধ্যমিক পরীক্ষার্থী গত পরশু প্রকাশে জনৈক শিক্ষককে লালিত করে। খবরে প্রকাশ, ছাত্রটি ওই দিন মাধ্যমিক টেস্ট পরীক্ষা দেওয়ার সময় টোকার চেঁচা করলে শিক্ষক তাকে পরীক্ষা হল থেকে বহিকার করেন। সেই জন্তেই সে শিক্ষককে শহরের মহাবীরতলার সামনে প্রকাশ্যে বাজপথে লাঞ্ছনা করে গুরু-দক্ষিণার ঋণ শোধের চেষ্টা করে।

### বন্দেমাতরমের শতবর্ষ

কান্দীতে গত ১২ ডিসেম্বর কান্দী বন্দেমাতরম শতবর্ষ পূর্তি উৎসব সমিতির উদ্যোগে বন্দেমাতরম মন্ত্রের বিজয় দিবস পালিত হয়। সারাদিন-ব্যাপী বিভিন্ন অনুষ্ঠানের মধ্যে ছিল সকালে ভোপধনি, প্রতি গৃহে শঙ্খ-ধ্বনি, প্রভাতকৈরী, পথসভা, বিকেলে সাইকেল শোভাযাত্রা এবং সন্ধ্যায় গৃহে গৃহে আলোকসজ্জা ও সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান। স্মরণ করা যেতে পারে দেশব্যাপী আন্দোলনের ফলে ১৯১১ সালের এই দিনটিতে অর্থাৎ ১২ ডিসেম্বর তারিখে লর্ড কার্জনকে কুখ্যাত বঙ্গভঙ্গ আইনটি প্রত্যাহৃত হয়। বন্দেমাতরম মন্ত্রের অমোঘ শক্তির কাছে বর্বর ব্রিটিশ শক্তি সেদিন নতি স্বীকার করতে বাধ্য হয়। —প্রাপ্ত

**জীবাণু সার**  
এ্যাজোমোব্যাকটের  
রাইজোবিয়াম  
ব্যবহার করুন

**জীবাণু সার**  
• সর্বজনীন  
• ফলন বাড়ায়  
• জমি বাচায়

মাইক্রোবাস ইঞ্জিনিয়ার  
১-৭, গোল্ডেন মন্দির, কলিকাতা-১৩  
ফোন-২৩-২৫৬৭

বৈশিষ্ট্য দেবেত্তা নমঃ

## জঙ্গিপুৰ সংবাদ

২৯শে অগ্রহায়ণ বৃহস্পতি, সন ১৮৩০ মাল।

### প্রাক মাধ্যমিক

পশ্চিমবঙ্গের মাধ্যমিক শিক্ষায় অষ্টম শ্রেণীর পাঠশেষে একটি সাধারণ পরীক্ষা চালু করার কথা ভাবা হইতেছে বলিয়া সংবাদ। একটি সমীক্ষক কমিটি স্থাপন করিয়াছেন যে, অষ্টম শ্রেণীর অষ্টম একটি সাধারণ পরীক্ষার ব্যবস্থা করা হউক। এই পরীক্ষার নাম প্রাক মাধ্যমিক অথবা আর কিছু, কী হইবে এখনও জানা যায়নি। তবে ইহা চালু হইলে কলেজীয় শিক্ষা গ্রহণের জ্ঞান তিনটি পরীক্ষার অন্তর্ভুক্ত করিতে হইবে। বর্তমানে মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক—এই দুইটি ধাপ রহিয়াছে।

সমীক্ষক কমিটি যে স্থাপন করিয়াছেন, তাহার একটা পটভূমিকা রহিয়াছে। উচ্চ শিক্ষালাভ করিতে হইলে যথার্থ মেধার অধিকারী হইতে হইবে। গতানুগতিকভাবে যেমন-তেমন করিয়া পরীক্ষাভীর্ণ হইয়া কলেজে প্রবেশ করার প্রচেষ্টা অর্থহীন। এবং তাহার দ্বারা মেধা বা ধী-শক্তির উপযুক্ত বিকাশ ঘটিবে না। কেবল কিছু বাজারী নোট মুগ্ধ করিয়া উগলাইলে স্বজনশীল প্রতিভার ক্ষুণ্ণ হয় না। তাই উচ্চ শিক্ষার ক্ষেত্রে প্রকৃত মেধার যাচাই হউক—ইহা সকলেরই কাম্য।

আলোচনা-প্রসঙ্গে বলা যায় যে, রাজ্যের মাধ্যমিক শিক্ষাব্যবস্থা বা শিক্ষার ধারা এখনও একটা স্থিতিরতা লাভ করিতে পারে নাই। নানা পরীক্ষা-নিরীক্ষার মধ্য দিয়া তাহা চলিয়া আসিতেছে। আগেকার ম্যাট্রিকুলেশন (দশ শ্রেণীর), তাহার পর দুই বৎসরের ইনটারমিডিয়েট এবং তাহার পর দুই বৎসরের ডিগ্রীকোর্স বদলাইয়া একদিকে একাদশ শ্রেণীর উচ্চতর মাধ্যমিক এবং তৎপর তিন বৎসরের ডিগ্রীকোর্স এবং অত্রদিকে দশ বৎসরের স্কুল ফাইনাল শেষে এক বৎসরের প্রি-ইউনিভার্সিটি কোর্স এবং তৎপর তিন বৎসরের ডিগ্রীকোর্স চালু করা হইয়াছিল। চূড়ান্ত মাল হইতে আবার মাধ্যমিক ব্যবস্থা হইল

দশ বৎসরের এবং ইহার পর দুই বৎসরের উচ্চ মাধ্যমিক অষ্টম তিন বৎসরের কলেজীয় শিক্ষাব্যবস্থা চালু হইয়াছে। একটি চালু ব্যবস্থা বদলাইয়া আরেকটির প্রবর্তনের পরিপ্রেক্ষিতে কিছু কিছু মুঞ্জিল দেখা যায়। পাঠক্রমের উপযুক্ত গ্রেডেশন ইহাদেব অগ্রতম। কাজেই পাঠ্যপুস্তক পরিবর্তন যোগ্যপযোগিতার বিচারে যেমন প্রয়োজন, তেমনই দরকার শিক্ষার বিভিন্ন স্তরের মধ্যে একটা সামঞ্জস্য-সমন্বয় সাধনের। আর এইজন্য চিন্তা-শীল শিক্ষাবিদগণের সূচিন্তিত অভিমত আবশ্যিক।

অষ্টম শ্রেণীর পর সাধারণ পরীক্ষার ব্যবস্থা অবশ্যই তাৎপর্যপূর্ণ। যে সব শিক্ষার্থী হাতে-কলমে কাজ করিতে চায়, তাগাদের অঃম শ্রেণীর পর আর সাধারণ শিক্ষা গ্রহণের প্রয়োজন নাই। বিভিন্ন কারিগরী বিদ্যালয়ে প্রবেশ করিলেই চলিবে এবং ইহাতে যথেষ্ট সুফল আশা করা যায়। কিন্তু এই প্রসঙ্গে আরও একটা কথা আছে। দেশে কারিগরী শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের অপ্রতুলতা এবং কলিকাতাকে কেন্দ্রিতা দূর করা খুবই প্রয়োজন। শিক্ষার্থী নিজের প্রবণতা এবং যোগ্যতা অনুসারে সে শিক্ষাগ্রহণে যেন কোন বাধা-বিয়ের সম্মুখীন না হয়—সেদিকে অবশ্যই লক্ষ্য রাখা দরকার। অষ্টম শ্রেণীর পর সাধারণ পরীক্ষা গ্রহণের উদ্দেশ্য তবেই সার্থক হইবে।

### চিঠি-পত্র

(মতামত পত্রলেখকের নিজস্ব)

#### প্রসঙ্গ : উৎসব অনুষ্ঠান

সত্যনারায়ণ ভকতের 'উৎসব অনুষ্ঠানে মুর্শিদাবাদ' শিরোনামায় জঙ্গিপুৰ সংবাদের ২০, ২৩ এবং ২৪ সংখ্যার লেখাগুলি ভালো লাগলো। 'ছট' প্রসঙ্গে লেখার মধ্যে সত্যনারায়ণ বাবু উল্লেখ করেছেন, 'মেঘর, মাল্লা, চামার, মাড়োয়ারী ও হিন্দুস্থানীরা এই উৎসব পালন করে থাকেন।' এখানে লেখকের বক্তব্য স্পষ্ট নয়। বিভিন্ন সম্প্রদায়ের সঙ্গে আঞ্চলিক মাহুষের কথাও এর মধ্যে জড়িয়ে গিয়েছে। 'হিন্দুস্থানী' না বলে যদি বলতেন বিহার, উত্তরপ্রদেশ, মধ্যপ্রদেশ এবং রাজস্থানের মেয়েরা এই উৎসব পালন করেন, তাহলে আমার মনে হয়, ভালো হতো। সবশেষে লেখককে

### ছাত্র সান্মেলনের প্রস্তাব

আগামী ২৮, ২৯, ৩০ ডিসেম্বর '৭৬ প্রোগ্রেসিভ স্টুডেন্টস ইউনিয়নের (পি-এস ইউ) মুর্শিদাবাদ জেলা ছাত্র সম্মেলন বেলডাঙ্গায় অনুষ্ঠিত হতে চলেছে। জেলার বিভিন্ন এলাকায় বিপুল উৎসাহ উদ্দীপনার মধ্যে ছাত্র-কর্মীরা সম্মেলনের সাংগঠনিক কাজ ও প্রচার অভিযানে নেমেছেন। জেলার বোলটি খানার বিশিষ্ট শিক্ষক, অধ্যাপক, বুদ্ধিজীবী, সাহিত্যিক, আইন-জীবী, শ্রমিক ও ছাত্রদের নিয়ে সম্মেলন প্রস্তুতি কমিটি গঠন করা হয়েছে। প্রস্তুতি কমিটির সভাপতি ও যুগ্ম-সম্পাদক যথাক্রমে শঙ্কু ভদ্র এবং আলাউদ্দিন দেথ ও প্রিয়ব্রজ দেথ। এই সম্মেলন উপলক্ষে এক বিরাট সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান ও বিভিন্ন প্রতিযোগিতার আয়োজন করা হয়েছে। —প্রাপ্ত

মুর্শিদাবাদের জৈনদের উৎসব নিয়ে কিছু লিখতে অনুরোধ করি—কারণ একদিন তাঁর লেখার আদর হবে। —বীরেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়, এশিয়াটিক সোসাইটি, কলকাতা-১৬।

### ছোট অভিযোগ

'মহকুমা শাসকের অল্পমতি ছাড়া জঙ্গিপুৰ পুস্তকালায় মাইক বাজানো নিষিদ্ধ'—কমপ্লেনবক্‌সের উদ্বোধনস্বরূপ সি আই (পুলিশ) এর কাছে সত্যনারায়ণ ভকতের এই অভিযোগটি নিঃসন্দেহে আদরণীয়, যদিও পূর্বে একবার আদেশ জারির পর সম্পূর্ণরূপে তা বাস্তবায়িত হয়নি। আমার কথা হল, সত্যনারায়ণ ভকতের এই অভিযোগটির মত আমার এই অভিযোগটিও যেন বিবেচনাধীনে থাকে :— অভিযোগটি হল, স্কুল (জঙ্গিপুৰ স্কুল তথা এই রকম সব স্কুলের কথাই বলছি) চলাকালীন যেন স্কুলের পাশের রাস্তায় মাইক বাজানো না হয়। শ্রামের বাঁশী শুনে যেমন শ্রীরাধা উতলা হয়ে উঠত, মাইকের এই কর্কশ আওয়াজেও পাঠরত চঞ্চল-মতি কিশোরের দলও উৎকর্ণ হয়ে ওঠে এবং পড়াশুনায় যথেষ্ট ব্যাঘাত সৃষ্টি হয়। কমপ্লেনবক্‌সে লিখিতভাবে না জানালেও শ্রীভকতের অভিযোগের সঙ্গে আমার এই ছোট অভিযোগটি যেন শিক্ষার্থীদের হিতার্থে বিবেচনাধীনে থাকে। —সাধনকুমার দাস, জঙ্গিপুৰ স্কুল, একাদশ শ্রেণী, কলা বিভাগ।

### জঙ্গিপুৰে পদাবলী কীর্তন

রঘুনাথগঞ্জ, ১৩ ডিসেম্বর—ভারত সরকারের তথা ও বেতার মন্ত্রণালয়ের সঙ্গীত ও নাটক শাখা এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের তথা ও জনসংযোগ বিভাগের জঙ্গিপুৰ অফিসের যৌথ উদ্যোগে কলকাতার বেতার শিল্পী কানাই বন্দ্যোপাধ্যায় ও সম্প্রদায়ের পদাবলী কীর্তন গান পরিবেশিত হয় মণ্ডলপুর, ঘোড়শালা, রঘুনাথগঞ্জ যুবক সঙ্ঘ এবং জঙ্গিপুৰ সরকারী লাইব্রেরীতে। সকল স্থানে প্রচুর দর্শক ও শ্রোতা সমাগম হয় এবং সকলে আনন্দের সঙ্গে কীর্তন গান উপভোগ করেন।

### ট্রেনের কামরায় বিদেশী মাল

ধুলিয়ান, ১২ ডিসেম্বর—ধুলিয়ান কাস্টমসের অফিসাররা গতকাল এবং পরশু নিউ ফরাকা জংশন স্টেশনে কলকাতাগামী নিউ জলপাইগুড়ি প্যাসেঞ্জার ট্রেন এবং জাতীয় সড়কের ফরাকা থেকে প্রায় এক হাজার টাকা মূল্যের বিদেশী চোরাই মাল উদ্ধার ও আটক করেছেন। আটক মালের মধ্যে রয়েছে টেচলন কাপড়, জারমানের তৈরী এক টিন লাইটারের পাখর, হংকং-এর তৈরী দু'প্যাকেট তাম এবং পলিস্টার ফেবরিক্‌স।

### বি-এড এর মার্কশীটে ভুল

জঙ্গিপুৰ : স্থানীয় উচ্চ বিদ্যালয়ের সাক্ষা বি-এড পরীক্ষার ফলাফলে একজন শিক্ষার্থীর মার্কশীটে ভুল ধরা পড়েছে। শিক্ষার্থীর নাম সামসুদ্দিন আহমেদ, মার্কশীট নম্বর ২৫০০, রোল (মু) নং ৩৩। তিনি ২য় বিভাগে উত্তীর্ণ হয়েছেন অথচ মার্কশীটে শুধু 'পি' লেখা রয়েছে। তিনি মোট নম্বর পেয়েছেন ৪৬৩; ২য় বিভাগে উত্তীর্ণ হতে দরকার হয় ৪০০ নম্বর।

### একজন শিক্ষক সাসপেন্ড

মাগরদৌঘি, ১৫ ডিসেম্বর—মনি-গ্রামের একজন প্রাথমিক স্কুল শিক্ষককে সাসপেন্ড করা হয়েছে। এই শিক্ষকের নাম গণেশ গাঙ্গুলী। তিনি অক্টোবর মাসে আংটি চুরির একটি ঘটনাকে কেন্দ্র করে নিজের ভাইপোর দুই পায়ে এবং পিঠে গংম সাঁড়াশি এবং শিক চেপে ধরে অমার্জিত অত্যাচার করেন বলে তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ আনা হয় এবং আদালতে মামলা রুজু করা হয়।

# উৎসব অনুষ্ঠানে মুর্শিদাবাদ/সত্যনারায়ণ ভকত

## চাঁদপাড়ায় রাস উৎসব

ইতিহাস প্রসিদ্ধ একআনা চাঁদপাড়া গ্রাম রাস পূর্ণিমায় আদিবাসীদের নিয়ে উৎসবে মেতে ওঠে। মুর্শিদাবাদ জেলার অনেক গ্রাম এবং শহরে এই উৎসব জাঁকজমকের সঙ্গে উদ্‌যাপিত হয়। জেলার অজ্ঞাত শহর বা গ্রামের সঙ্গে সাগরদীঘি-খানার চাঁদপাড়া, ন'পাড়া এবং নবগ্রাম খানার পাচগ্রামের রাস উৎসবে কিছুটা স্বাতন্ত্র্য চোখে পড়ে। তার অত্যন্ত কারণ রাসচক্রের সঙ্গে আদিবাসীদের একাত্মতা। রাস উৎসবকে কেন্দ্র করে সাঁওতালরা ধরা দেয় উৎসব-বৈচিত্র্যে।

শ্রীরাধিকার অহঙ্কার ভাঙার জন্ত শ্রীকৃষ্ণ একসঙ্গে অনেক রাধাকৃষ্ণ দেখিয়েছিলেন—এই কাহিনীর সঙ্গে মিল রেখে গরু গাড়ির চাকার পুঁঠিতে চারদিকে একাধিক রাধাকৃষ্ণ মূর্তি গড়া হয়। মাঝে রাধাকৃষ্ণের যুগল বড় মূর্তি। একটা বড়ির মূর্তি থাকে কিছুটা দূরে। সে চেয়ে চেয়ে রাস-লীলা দেখে। যে মেলা দেখতে যায় সেই চাকাটা একবার করে ঘোরায়। একে বলা হয় 'রাসচক্র ঘূর্ণন'। তার আগে অবশ্য পূজো করা হয়। চাঁদপাড়ার সাঁওতালদের ধারণা, বর্তমান সমাজ ব্যবস্থায় জোতদার মুনাফাখোর প্রভুত্বের অহঙ্কার চূর্ণ করে তাদের হয় প্রতিপন্ন করার জন্তই গ্রামে রাস উৎসবের প্রবর্তন করা হয়। তাই তারা রাস উৎসব উপলক্ষে পাঁচদিন শোষণের বিরুদ্ধে উল্লাসের আনন্দে মেতে ওঠে। নাচে,—গান করে এক একদিন এক এক রকম। রাস পূর্ণিমার দিন শুধুমাত্র পূজো হয় রাজে। মেলা বসে পরদিন থেকে। চলে চারদিন। সাঁওতাল রমণীরা এই চারদিন তিন তিন অর্ধে পৃথক পৃথক চারটি গান গায়। তিনদিন কেবল মেয়েরাই নাচে এবং গান গায় হাত ধরাধরি করে। তাদের পরনে থাকে শাড়ী, গলায় ফুলের মালা, পাতার মালা, মাথায় লতা। পুরুষরা এই তিনদিন মাদল বাজায়, লাগড়া বাজায়, বাজায় বাশি। শেষ রাজে রঘুনাথগঞ্জ, সাগরদীঘি ও নবগ্রাম খানা এলাকার সাঁওতালরা এসে যোগ দেয় চাঁদপাড়ার

রাসমেলায়। সেদিন পুরুষরা হাত্তরস পরিবেশন করে। একে বলা হয় 'সবই' (তামাসা)। এদিন নারী-পুরুষ মিলিতভাবে নাচে। নাচের সঙ্গে গায়।

### প্রথম দিনের গান :-

চাঁদপাড়া নয়াপাড়া কুড়ি কোড়া  
আডিমজ কুড়ি কোড়া  
আডিমজ আডি সনৎ মন  
লিয়া বাবা।  
দা চিতা ধুরি হল ডিগ্লে  
বাঁড়ুল রাকাপ সাকাম হল  
হালাং হাপাটি ॥

আমরা চাঁদপাড়া হইতে নয়াপাড়া পর্যন্ত আদিবাসী লোক খুবই আনন্দের মধ্যে আছি। আমরা সকলেই এক। যদি কোন গাছের পাতা খসে পড়ে, আমরা সমান করে ভাগ করে নিই। আর যখন জোর কদমে সকলে জলের উপর দিয়ে যাব তখন জলের ধূলা উড়বে।

### দ্বিতীয় দিনের গান :-

চাম্পা গাডল লিলি বিচি  
বাদলি কয়ডা লিকান গড় হন  
দয়গা চাম্পা বাদলি কঁয়ডা  
দায়গে গাউ বোন বাগিয়াদা  
পূর্বে আ মাদে র কিদকু রাজা  
ছিল। তাঁর রাজধানী ও গড় ছিল।  
তিনি চক্রান্তের মধ্যে জড়িয়ে পড়ে  
রাজধানী ত্যাগ করেন। কিন্তু ধর্ম  
ত্যাগ করেন নি। আদিবাসীরা পূর্বে  
সমাজ ব্যবস্থায় ও সভ্যতার অনেক  
উন্নত ছিল। আজ তা হারিয়েছে বলে  
দুঃখ প্রকাশ করছে।

### তৃতীয় দিনের গান :-

গোটা ধারতি বাবা জাতি ধরম  
বাসা বদাকো রাকাপ কেদা  
বোগে বদাকো রাকাপ কেদা  
বোগে আরি চালি ধরম কো দহয়া  
শয়তান ধরমদ বাং তাহেনা  
ধরতি রেদে বাবা বোগে ধরম  
আনতে  
ধরম দুয়ারেমে তেঙ্গেলেনা।  
সারি ধরম গে মানওয়ারকো  
তালারে  
জানিচ শয়তান ধরম বাং তাহেনা  
যুগ হিলোরে বাবা দাদা কো  
হট: রে পয়তা তাঁহে কানা  
হরমা মারং এন দ্বিসম হড  
তালারে  
পয়তা সানাম কো বাগিয়াদা।

সমগ্র দেশে আজ আদিবাসী জাতি ধর্মের ভিত্তিতে সংগঠিত হওয়ার প্রচেষ্টা চালাচ্ছে। সংসনাতন ধর্মে প্রতিষ্ঠিত হয়ে শয়তান ও কু-ধর্ম বর্জন করতে আমরা বদ্ধপরিকর। যুগে যুগে আদিবাসী যখন ছত্রভঙ্গ হয় ও ধর্ম লোপ পায়, তখনই পূর্ব স্মৃতি স্মরণ করে একত্রিত হয়ে রক্ষার পরিকল্পনা করে গানের মাধ্যমে আহ্বান জানায়।

### উৎসবমুখর শেষ দিনের গান :-

পিলকু হারাম বিদালরে  
মানওয়া কো তালারে  
সারি ধরম গেহ তাঁহেলে না  
দিয়া বোন হো ধরতি মানওয়া  
ঠাকুর জিউ তালারে।  
সারি ধরম তা বোন পাহড় কান  
হিসকা বাডায়তে আবোন তালারে  
বগে ধরম বোন বাগিয়াক কান  
দে বোন তেঙ্গে সমাহো যত  
আদিবাসী  
সমাজ রাণা কাপদারে লেকা।

আদিবাসীদের বংশবৃদ্ধির জন্মদাতার আমলে আদিবাসীদের সত্য ধর্ম ছিল। তখন ঠাকুর জিউ (ব্রহ্মা) কে পূজো করত। আজ হিংসার যুগে, ধর্ম বিলুপ্তির যুগে সকল আদিবাসী একত্রিত হয়ে সমাজ রক্ষা করতে প্রচেষ্টা চালাবে।

(সাঁওতালী ভাষায় গান এবং বাংলা অর্থ চাঁদপাড়া আদিবাসী উন্নয়ন সমিতির সম্পাদক এবং মুর্শিদাবাদ জেলা তফশিলী জাতি ও উপজাতি উন্নয়ন সমিতির সদস্য কমলারঞ্জন প্রামাণিকের সৌজন্যে সংগৃহীত।)

### মণীন্দ্র সাইকেল ষ্টোরস্

রঘুনাথগঞ্জ  
হেড অফিস—সদরঘাট  
ব্রাঞ্চ—ফুলতলা  
বাজার অপেক্ষা স্থলভে সমস্ত প্রকার  
সাইকেল, রিক্সা স্পোর পার্টস,  
ক্রয়ের নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান।

### এখন দুর্গাপুর সিমেন্ট

২১'৫০ পঃ মুলো  
পাওয়া যাচ্ছে  
মাজিলাল মুন্ডা (ষ্ট্রিক্টিভ)  
জঙ্গিপুৰ ফোন—২১  
মৌজা: মুন্ডা বস্তালয়  
জঙ্গিপুৰ ফোন—৩২

## 'এ্যাম্বুলেন্স পারাপারের ব্যবস্থা করুন'

জঙ্গিপুৰ: রঘুনাথগঞ্জ হতে জঙ্গিপুৰ বা জঙ্গিপুৰ হতে রঘুনাথগঞ্জে মুমূর্ষু ও অসুস্থ রোগীর পারাপারের কোন ব্যবস্থা নাই। আজ এই সমস্যার সমাধান না করলে যে কোন সময় মরণাপন্ন রোগীর মৃত্যু ঘটানোর আশঙ্কা। বিভিন্ন অঞ্চল থেকে হাসপাতালে ছেঁচায়ে করে রোগী নিয়ে যাওয়ার অসুবিধা বলেই এ্যাম্বুলেন্স পারাপারের ব্যবস্থা করার জন্ত অসুস্থ রোগীরা জানাচ্ছেন নদীর এ পারের হাজার হাজার মানুষ।

## হোমগারড চাই

জঙ্গিপুৰ, ১৪ ডিসেম্বর—শহরে পাস্ফিক নৈশ প্রহরার জন্ত হোমগারড চাই। জনসাধারণের এই দাবির কথা জানিয়ে আমাদের সংবাদদাতা লিখছেন, জঙ্গিপুৰ এবং রঘুনাথগঞ্জ যৌথ থানা হোমগারড কর্তৃপক্ষ প্রায় বছর-খানেক হল জঙ্গিপুৰ শহর থেকে হোমগারড ও পেট্রল ডিউটি উঠিয়ে দিয়েছেন। অথচ নিরাপত্তার জন্ত হোমগারডের প্রহরার ব্যবস্থা বিশেষ প্রয়োজন। মুষ্টিমেয় যে ক'জন কনস্টেবল নগর পরিষ্কার করে প্রয়োজনের তুলনায় তা অনেক কম। অপর দিকে রঘুনাথগঞ্জে হোমগারড প্রহরার ব্যবস্থা অব্যাহত আছে। এখন এখানকার নাগরিকদের দাবি রঘুনাথগঞ্জের মত জঙ্গিপুৰ শহরেও অসুস্থ রোগীর পারাপার হোমগারডের নিয়োগ করা হোক।

### বিজ্ঞপ্তি

আমরা শ্রীমণ্ডলকান্তি দত্ত ও শ্রীকৃষ্ণকান্তি দত্ত, পিতা শ্রীবামাচরণ প্রামাণিক, সাং রঘুনাথগঞ্জ। আমরা জঙ্গিপুৰ এস, ডি, ই, এম এর আদালতে আফিডেবিট করে আজ ৭ ডিসেম্বর '৭৬ হতে শ্রীমণ্ডলকান্তি প্রামাণিক ও শ্রীকৃষ্ণকান্তি প্রামাণিক হলাম।

১নং পাটনা বিড়ি, ১নং আজাদ বিড়ি  
দিনিয়র রুস্তম বিড়ি

### বঙ্গ আজাদ বিড়ি ফ্যাক্টরী

পো: ধুলিয়ান (মুর্শিদাবাদ)  
সেলস্ অফিস: গোহাটি ও তেজপুৰ  
ফোন: ধুলিয়ান—২১

## রাজ্য অকৃষি প্রজ্ঞাপত্র (সংশোধন) অর্ডিন্যান্স

পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপাল পশ্চিমবঙ্গ অকৃষি প্রজ্ঞাপত্র (সংশোধন) অর্ডিন্যান্স (১৯৭৬) জারি করেছেন।

রাজ্য সরকারের নিয়ন্ত্রণাধীন কৃষি ও অকৃষি জমি, কোনরকম অধিকার ছাড়াই, গ্রাম গ্রামাঞ্চলের ভূমিহীন ব্যক্তিদের বন্দোবস্ত দেওয়া হচ্ছে। কৃষি জমির ক্ষেত্রে যাদের নামে জমি বরাদ্দ করা হয়েছে তাঁরা প্রতিনিয়ত ঋণ পাওয়ার জন্য পশ্চিমবঙ্গ ভূমিসংস্কার আইনের ৪২ ধারার (১ ক) উপধারা অনুযায়ী বরাদ্দ করা জমি হস্তান্তর করতে পারেন না, কেবল জমি বন্ধক দিয়েই তাঁরা ঋণ পেতে পারেন।

--নিউজ ব্যুরো

## ইদুর-ধ্বংস অভিযান

সারা দেশে আজ ইদুর-ধ্বংস অভিযান শুরু হয়েছে। প্রতি বছরই ইদুরের উৎপাতে প্রচুর পরিমাণে শস্য নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। দেখা গেছে শস্যের কীট শত্রুর থেকেও ইদুর বেশী পরিমাণে শস্য ধ্বংস করে।

এই অভিযান সফল করার জন্য প্রত্যেক গ্রামে গ্রামে সংঘবদ্ধভাবে কাজ চালাতে হবে। কারণ অতি দ্রুতগতিতে ইদুরের বংশ বৃদ্ধি হয়। একটি স্ত্রী ইদুর বছরে প্রায় ১০বার সন্তানবতী হয় এবং প্রত্যেক বার কম করে অন্ততঃ ১০টি ছানা প্রসব করে। তাই এই অভিযান সফল হবে তুলতে আজ কৃষি বিশ্ববিদ্যালয় ও কলেজের ছাত্ররা এবং স্বচ্ছাসেবকরা সাহায্যের হাত বাড়িয়ে দিয়েছেন। অবশ্য প্রতিটি গ্রামেই অভিযান স্বাধীনভাবে সংগঠিত হতে পারে। তবে বড় জায়গাগুলিকে ব্লকে ভাগ করে নিলে অভিযানে সুবিধা হবে।

অভিযানের আগে ইদুরদের বাস করার গর্তগুলি কোথায় কোথায় তা জেনে নিতে হবে এবং বিষ দিয়ে ফাঁদ পাতার ব্যবস্থা গ্রহণ করতে হবে। এর পর সেই স্থানগুলি পরিদর্শন করে মৃত ইদুরগুলি সংগ্রহ করে সংখ্যা গণনা করে নিতে হবে। তারপর ফাঁদ পাতার বিষ ও মরা ইদুরগুলি কিভাবে নষ্ট করা যায় সে বিষয়ে পরিকল্পনা করতে হবে। যে সব স্থান ইদুরমুক্ত করা হয়েছে, সেখানে আবার যাতে ইদুরের উৎপাত না হয় সেদিকে কড়া নজর দেওয়া একান্ত দরকার। ক্ষেত-খামার, গুদাম ঘর, ঘর-বাড়ী প্রভৃতি জগালমুক্ত রাখতে হবে নইলে ইদুরের উৎপাত কমার সম্ভাবনা বেড়ে যাবে।

--এক আই ইউ

## কবর থেকে তুলে ময়না তদন্ত (১ম পৃষ্ঠার পর)

পুলিশ এখনও হাসপাতাল থেকে পায়নি। তদন্ত চলছে। এই ঘটনায় এই এলাকায় চাকল্যের সৃষ্টি হয়েছে।

**ফরাসীরা একজন খুন :** জাগালদারি সংক্রান্ত বিরোধের ফলে গতকাল রাজ্যে ফরাসী থানার কেন্দ্রীয় নতুনপাড়ায় হুকুল সেথ নামে জনৈক গ্রামবাসী খুন হয়েছেন বলে পুলিশী সূত্রে খবর পাওয়া গিয়েছে। প্রকাশ, রাতি সাড়ে এগারটা নাগাদ রিয়ার্জুদিন সেথের নেতৃত্বে প্রায় ৩০ জন মশস্ত্র লোক হুকুল সেথ এবং তার সহোদর গিয়াস সেথকে আক্রমণ করলে তাঁরা গুরুতরভাবে আহত হন। পরে আশংকাজনক অবস্থায় তাঁদের ছ'ভাইকে হাসপাতালে নিয়ে যাওয়ার পথে হুকুল সেথের মৃত্যু ঘটে।

## ৩মণ্ডের পরিবর্তে সূঁচ (১ম পৃষ্ঠার পর)

গোরাবাজার বহরমপুরে ডাঃ বিজয় বসুর সভাপতিত্বে গঠিত ডাঃ কোটনিন্দ স্মৃতিরক্ষা কমিটির সহযোগিতায় একটি আকুপাচার চিকিৎসা কেন্দ্রও স্থাপন করেছেন। এই কেন্দ্রে মুর্শিদাবাদের বিভিন্ন স্থান থেকে বোগীয়া এসে অভাবনীয় ফল পাচ্ছেন। বিশেষ করে বাত, প্যারালাইসিস, হাঁপানি, পোলিও, ব্রনকাইটিস, সাইনুসাইটিস, একজিমা, সাইটিকা এবং যে কোন পেশী ও নার্ভরনিত ব্যথায় আরোগ্যলাভ করেছেন বা করছেন।

আগামী দু মাসের মধ্যে কমিটি ফরাসী, জিয়াগঞ্জ ও মালিহাটিতে আরও ৩টি আকুপাচার চিকিৎসা কেন্দ্র খোলার প্রচেষ্টা চালাচ্ছেন বলে জানা গেছে।

একটি বিশেষ সাক্ষাৎকারে কমিটির অস্থায়ী রাজ্য-সম্পাদক অমল মজুমদার ও মুর্শিদাবাদ জেলা সম্পাদক তপন গোস্বামী সমস্ত শুভবুদ্ধিসম্পন্ন মানুষকে এই বেসা প্রতিষ্ঠানের পাশে এসে দাঁড়ানোর আহ্বান জানান।

--প্রাপ্ত

## আর কয়লা ব্যবহারের প্রয়োজন নেই ধোঁয়াহীন জ্বালানী আজই ব্যবহার করুন

- \* এতে ধোঁয়া একেবারেই হয় না।
- \* আঁচও বেশ জোরালো এবং বহুক্ষণ স্থায়ী হয়।
- \* কয়লা ভাঙ্গার কোন ঝামেলাই থাকে না।
- ★ রান্নার সরঞ্জামে কালো দাগ লাগার কোন প্রশ্নই উঠে না।
- \* হাঁ, ঘরও বেশ পরিচ্ছন্ন থাকে।
- \* এর ব্যবহার ঠিক কয়লার মতই সহজ।
- ★ রান্নার পর জ্বলন্ত অবস্থায় এগুলোকে চিমটে দিয়ে তুলে ঠাণ্ডা করে রাখলে পরদিন আবার ব্যবহার করতে পারা যায়।

প্রস্তুতকারক—মডার্ন ব্রিকেট ইনডাস্ট্রিজ

মিঞাপুর

রঘুনাথগঞ্জ (মুর্শিদাবাদ)

# কবাকুসুম

তোম মাথা কি ছেড়েই দিলি?

তা কেন, দিনের বেলা তোম

অনেক সময় অসুবিধা লাগে।

কিন্তু তোম না মোখে

চুলের যত্ন নিবি কি করে?

আমি তো দিনের বেলা

অসুবিধা হলে গায়ে

সুত্রে খাবার আগে গুল

করে কবাকুসুম মোখে

চুল আচড়ে শুষ্ক।

কবাকুসুম মাথানে

চুল তো ভাল থাকেই

ধুমত তারী ভাল হয়।



সি. কে. সেন অ্যান্ড কোং  
প্রাইভেট লিঃ  
কবাকুসুম হাউস,  
কলিকাতা, নিউ দিল্লী



রঘুনাথগঞ্জ ( পিন—৭৪২২২৫ ) পণ্ডিত-প্রেস হইতে অন্ততম পণ্ডিত কর্তৃক  
সম্পাদিত মুদ্রিত ও প্রকাশিত।